

# THE MOST EFFICIENT TRUCK CARRIER

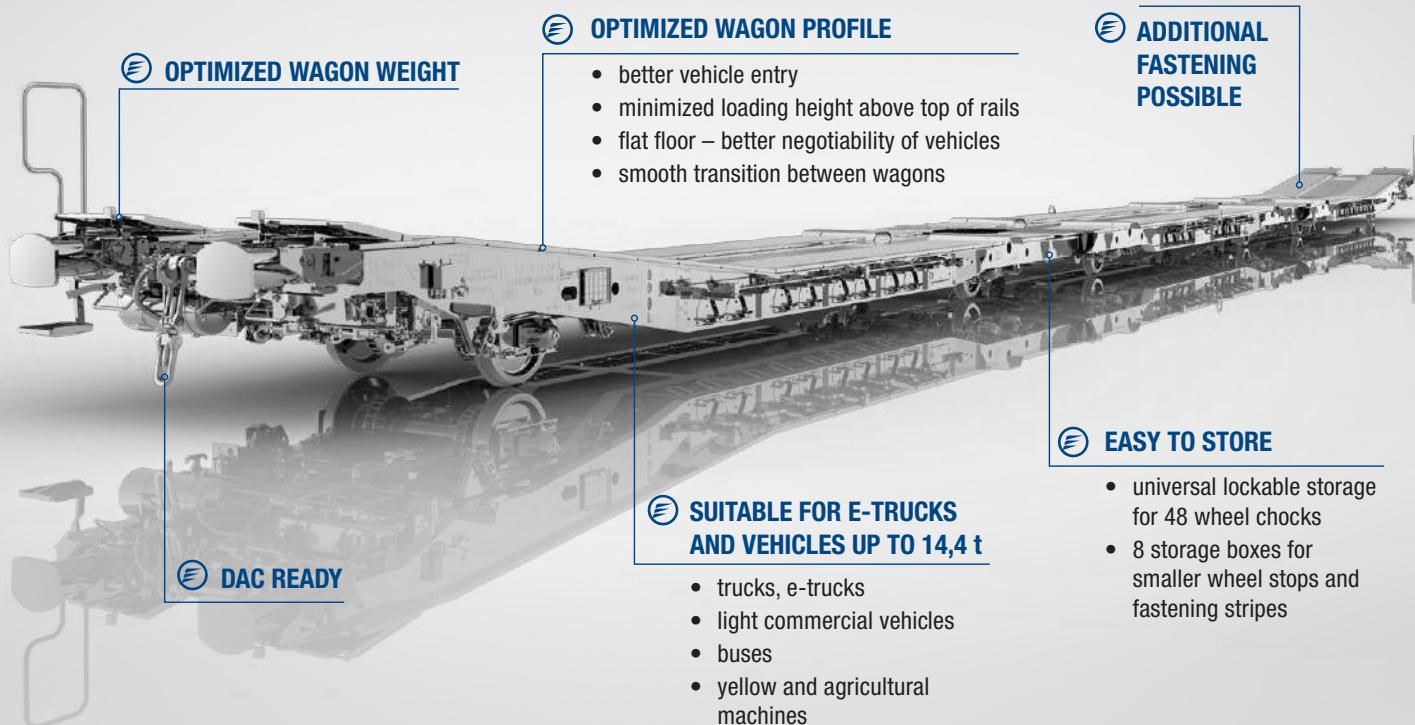
## Laados



[www.tatravagonka.sk](http://www.tatravagonka.sk)



[www.hoedlmayr.com](http://www.hoedlmayr.com)



EUROPEAN UNION  
European Regional Development Fund  
OP Integrated Infrastructure 2014 – 2020



Tento projekt je podporený z EFRR – Európskeho fondu regionálneho rozvoja.

3-článkový jednopodlažný vozeň na prepravu ťahačov návesov  
a ľahkých úžitkových vozidiel

3-segment single-deck wagon for transportation of truck tractors  
and light utility vehicles

3-Segment-Wageneinheit – einstöckig - zum Transport  
von Zugmaschinen und leichten Nutzfahrzeugen

# Laados

## FUNKČNÝ POPIS | FUNCTIONAL DESCRIPTION | FUNKTIONSBEREICH

Vozeň typu Laados je šesťnápravový, trojčlánkový, jednopodlažný pojazdový vozeň na prepravu ťahačov návesov a ľahkých úžitkových vozidiel, ktorý vyhovuje platným predpisom TSI, platným vyhláškam UIC, odporúčaniam ERRI, dohovoru o vzájomnom používaní nákladných vozňov v medzinárodnej preprave AVV (RIV), normám EN, ISO.

Vozeň splňa podmienky pre označenie TEN a obrys G1/GI2. Schválenie vozňa je na základe posúdenia národných požiadaviek v jednotlivých vybraných krajinách.

Vozeň je určený na prevádzku po dohodnutých európskych železničných tratiach s normálnym rozchodom (1 435mm) a pre klimatické podmienky s teplotami T1 (-25 °C – +45 °C).

The wagon type Laados is a 6-axle, 3-segment, single-deck wagon for transportation of truck tractors and light utility vehicles that meets the applicable regulations of TSI, UIC Leaflets, ERRI recommendations, convention about mutual use of freight wagons in the international transport AVV (RIV) and EN, ISO standards.

The wagon meets the conditions for TEN marking and for the G1/GI2 gauge. The wagon approval is based upon assessment of national requirements in the individual chosen countries.

The wagon is designed for transportation on agreed European railway tracks with normal track gauge (1,435mm) and for climatic conditions with T1 temperatures (-25 °C +45 °C).

Der Wagen Laados ist eine 6-achsige einstöckige 3-Segment-Wageneinheit zum Transport von Zugmaschinen und leichten Nutzfahrzeugen, entworfen gemäß den gültigen TSI- und UIC-Regelungen, ERRI-Empfehlungen, Bestimmungen des allgemeinen Vertrags für die Verwendung von Güterwagen (AVV) und im Sinne der EN- und ISO-Normenwerken.

Der Wagen erfüllt die Bedingungen für die TEN-Kennzeichnung und entspricht der G1/GI2-Begrenzungslinie. Die Wagenzulassung erfolgt nach der Beurteilung der Erfüllung von nationalen Anforderungen in den einzelnen gewählten Ländern.

Der Wagen ist für den Betriebseinsatz auf vereinbarten europäischen Bahnstrecken mit Normalspurweite (1435mm) und für Temperaturbereiche T1 (-25 °C bis +45 °C) bestimmt.

## NAJVÄČŠIE BENEFITY | ADVANTAGES | GRÖßTE VORTEILE

- optimalizovaná hmotnosť vozňa • navýšené nápravové zaťaženie umožňuje prepravu ľahkých ťahačov (max. 9,5 t – 6 ťahačov/14,4 t – 3 ťahače)
- minimalizovaná ložná výška od temena koľajnice • optimalizovaný profil vozňa pre lepšiu prechodnosť ťahačov vozňom • možnosť použitia rôznych typov kolesových zarážok • príprava vozňa na DAC

- optimized wagon weight • increased axle load enables transportation of heavy truck tractors (max. 9,5 t – 6 truck tractors/14,4 t – 3 truck tractors)
- minimised loading height above top of rails • optimized wagon profile for better negotiability of trucks through wagons • it is possible to use different types of wheel blocks • the wagon is DAC ready

- optimiertes Gewicht der Wageneinheit • erhöhte Radsatzlast ermöglicht den Transport von schweren Zugmaschinen (max. 9,5 t – 6 Zugmaschinen/14,4 t – 3 Zugmaschinen) • minimierte Ladehöhe über der S.O. • optimiertes Profil für besseres Befahren der Wageneinheit • möglicher Einsatz verschiedener Radvorleger • mit Vorbereitung für den DAK-Einbau

3-článkový jednopodlažný vozeň na prepravu ťahačov návesov  
a ľahkých úžitkových vozidiel

3-segment single-deck wagon for transportation of truck tractors  
and light utility vehicles

3-Segment-Wageneinheit – einstöckig - zum Transport  
von Zugmaschinen und leichten Nutzfahrzeugen

# Laados

## TECHNICKÉ PARAMETRE | TECHNICAL PARAMETERS | TECHNISCHE DATEN

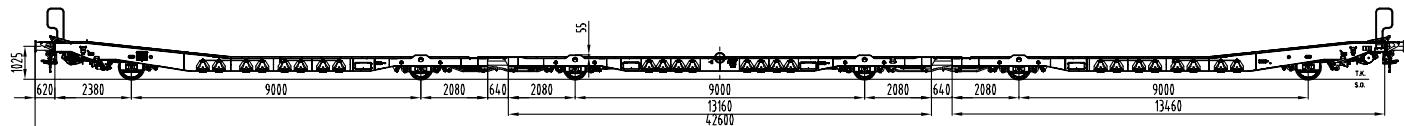
rozchod / track gauge / Spurweite	1435 mm
vlastná hmotnosť / tare / Eigengewicht	35,6 t
medz. zaťaženia jednotky / loading limit of the unit / Lastgrenze der Einheit	60,4 t
dovolene zaťaženie krajnej nápravy / permissible loading of the outer axle	16 t
zulässige Belastung der äußeren Radsatzachse	
dovolene zaťaženie strednej nápravy / permissible loading of the central axle	16 t
zulässige Belastung der mittleren Radsatzachse	
max. rýchlosť vozňa / max. speed of the wagon / max. Geschwindigkeit der Wageneinheit	100 / 120 km/h
max. hmotnosť automobilov / max. weight of trucks / max. Gewicht der Fahrzeuge	max. 9,5 t – 6 ťahačov/14,4 t – 3 ťahače max. 9,5 t – 6 truck tractors/14,4 t – 3 truck tractors max. 9,5 t – 6 Zugmaschinen/14,4 t – 3 Zugmaschinen
ložná dĺžka / loading length / Ladelänge	41,36 m
ložná šírka / loading width / Ladebreite	2,64 m
brzda / brake / Bremse	kotúčová / disc / Scheibenbremse DAKO
priemer dvojkolia krajná náprava / wheelset diameter outer axle Radsatzdurchmesser – äußere Radsatzachse	760 mm
priemer dvojkolia vnútorné nápravy / wheelset diameter inner axle Radsatzdurchmesser – innere Radsatzachse	650 mm
jazdné pásy / tyre running area / Fahrbahnen	dierovaný plech / perforated plate / Lochblech (Kässbohrer)

3-článkový jednopodlažný vozeň na prepravu ťahačov návesov  
a ľahkých úžitkových vozidiel

3-segment single-deck wagon for transportation of truck tractors  
and light utility vehicles

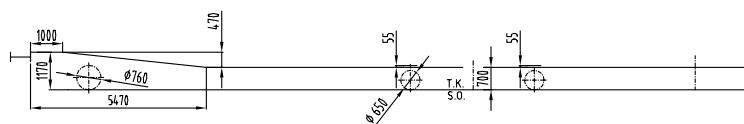
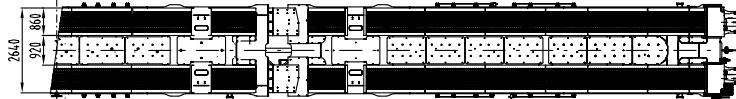
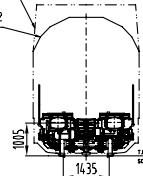
3-Segment-Wageneinheit – einstöckig - zum Transport  
von Zugmaschinen und leichten Nutzfahrzeugen

# Laados



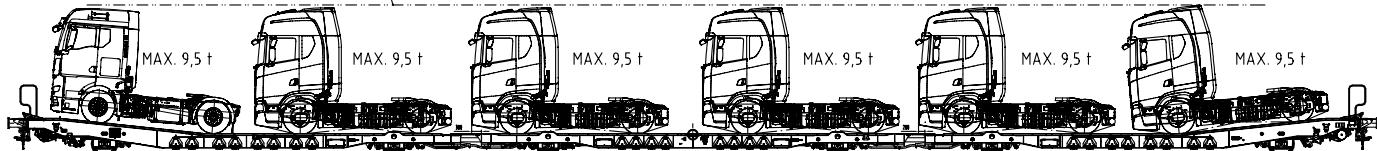
KINEMATISCHE BEGRENZUNGSLINIE GC/G12  
NACH TSI WAG UND EN 15273-2

KINEMATISCHE BEGRENZUNGSLINIE G1/G12  
NACH TSI WAG UND EN 15273-2

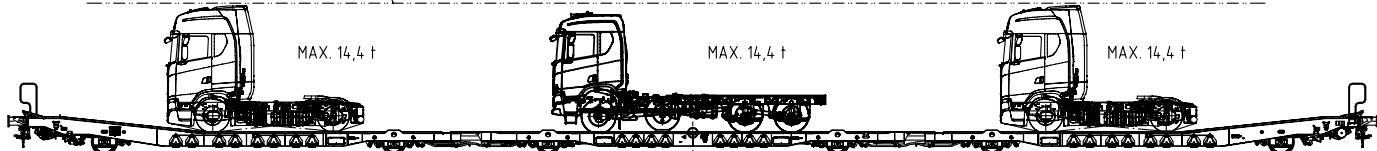


KOMBINÁCIA LOŽENIA VOZNÍ ŤAHAČMI NÁVESOV  
KOMBINATION LADUNG WAGENS DURCH SATTELSCHLEPPER

KINEMATISCHE BEGRENZUNGSLINIE GC



KINEMATISCHE BEGRENZUNGSLINIE GC



TATRAVAGONKA  
POPRAD